

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
6	C	CRETIN Joan	214351	14:33	91	19	1					11:59	19	2	13:59	H				
91	A	SAUVAIN Yvan	214384	19:10	13	18	2													
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Rossemaison			JNR																	
CLUB 2 Rolling Aventicum			JNR																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen	Date / Datum Date / Data	03.09.2022																
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	13:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ41															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		X																
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		102																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur	202260	MÜLLER Daniel		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	206372		TOTAL		8						
Official scorer Marqueur	202270	ZETSCHÉ Andreas		COACH			HELFER Didier				TIME OUT		X		TOTAL		2 min			
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris		2 Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Tech. Director Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles		34	C	CARREL Alexis	216910	04:24	49	20	1					17:25	38	2	19:10	H
				90	A	CURRAT Nathan	214119	05:50	90	49	2					25:26	88	2	27:26	A
				1	G	SCHMUTZ Romain	217220	14:59	88	90	3									
				32	G	SOTTAZ Steven	213139	35:03	88	34	4									
				38		SIMONET Axel	213136	40:29	90	49	5									
				78		KALTENRIEDER Cyril	217564	41:10	88	90	6									
				97		FONTANA Eliott	214391													
				88		CAPODIFERRO Alessio	213145													
				20		SOUSA Iwan	214010													
				49		BRÜGGER Julien	216368													
				43		BAUMGARTNER Nicolas	215205													
				5		BALLAMAN Samuel	214215													
				69		ZBINDEN Noah	214127													
				25		LINIGER Fabian	220068													
				COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	207769		TOTAL		6						
				COACH			SIMONET Philippe				TIME OUT		X		TOTAL		4 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	8	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.